

**Zagraniczne
partnerstwo**



60 lat PRAW MIEJSKICH
CZERWIONKA-LESZCZYŃNY
ZŁOŻA SUKCESU

**Around The Rock
z gwiazdami**

ISSN 1232-8707

GAZETA BEZPŁATNA

NR 5/2022 (358)
czerwiec 2022



Ukazuje się od 1990 r.

kurier

Czerwionka | Leszczyń | Czuchów | Dębnie | Bełk | Książenice | Palowice | Przegęda | Stanowice | Szczekowice





Zdj. Arkadiusz Klimczak



60 lat **PRAW MIEJSKICH** CZERWIONKA-LESZCZYŃ ZŁOŻA SUKCESU



Na łamach Kuriera od kilku miesięcy można śledzić ciekawy cykl zestawiający najważniejsze wydarzenia od czasu nadania praw miejskich. Przypadający na ten rok jubileusz 60-lecia w sposób szczególnie zaakcentowano w pierwszą niedzielę czerwca podczas uroczystości z udziałem wielu przybyłych gości i delegacji, a przede wszystkim Mieszkańców gminy i miasta Czerwionka-Leszczyń.

4-6

Czas współpracy międzynarodowej

Kolejni zagraniczni partnerzy rozszerzyli zasięg współpracy o charakterze międzynarodowym, jaką rozwijają władze samorządowe gminy i miasta Czerwionka-Leszczyń. Okazją do sformalizowania nawiązanych kontaktów i podpisania listów intencyjnych były uroczyste obchody 60-lecia nadania praw miejskich.

7



Zdj. Katarzyna Mazur

AROUND THE ROCK

Dwa lata przyszło nam czekać na kolejną odsłonę popularnego festiwalu Around The Rock, który zainicjowano 20 lat temu! Za to zgodnie z naszymi zapowiedziami, muzycznych atrakcji nie zabrakło, choć stałym bywalcom ATR trzeba się było oswoić z nowym miejscem.

8

Uhonorowani przez burmistrza

To już tradycja, bowiem nie po raz pierwszy burmistrz Wiesław Janiszewski w imieniu władz samorządowych wręczył nagrody za twórczość artystyczną, upowszechnianie i ochronę kultury oraz osiągnięcia sportowe. Niedawno w CKE odbyła się kolejna taka uroczystość.

12



Nasze Ale Babki na jubileuszowo

Podziwialiśmy je wielokrotnie i tak oto zleciało pięć lat, odkąd zespół Ale Babki z Magdaleną Grzegorzek na czele zaczął podbijać nasze serca i scenę. Ich jubileuszowy w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym koncert zachwycił wyjątkową oprawą.

13

Wielka moc życzeń spod parasolki

Było... godnie. Doprawdy godnie, jak na jubileusz przystało, wszak prawa miejskie to rzecz niemal święta. Zatem była *Jego Ekscelencja*, dopisali szacowni goście, *piękne Panie, dostojni Panowie*, rzesza mieszkańców. Nam jednak – pośród wielu życzeń, gratulacji i podarków – najbardziej wymowna, by nie rzec wzruszająca, wydała się... parasolka.

Można założyć, że merowi Dubna, w ten wyjątkowo niespokojny dla jego kraju czas, dość długo chodziło po głowie, co też podarować mieszkańcom i władarzom miasta świętującego znaczny jubileusz, przyjaciółom z Polski, z Czerwionki-Leszczyna.

Być może w innych okolicznościach miałby wiele innych pomysłów, tymczasem zaskoczył bodaj wszystkich. Kiedy już bowiem wybrzmiały odpowiednio przygotowane peany, V. Antoniuk stanął na środku plenerowej sceny i tamiącym się głosem przytoczył krótką historię trzymanego w rękach obrazka.

Otóż namalowała go pewna mała dziewczynka z Dubna, która w ten sposób chciała wyrazić swe jedynie marzenie – żeby na jej ukochany kraj, na domy i ludzi, przestały wreszcie spadać bomby i rakiety...

Jeszcze rok temu być może wielu z nas uznałoby, że to dziecko poniosła jakaś katastroficzna fantazja. A tu mer ukraińskiego miasta, znany naszym Czytelnikom

m.in. za sprawą marcowego koncertu zorganizowanego w geście solidarności, zwraca się do świętujących mieszkańców z życzeniami dalekimi od widma wojny. Do tego, trzymając dłoń na piersiach, z całego serca dziękuje wszystkim za pomoc okazaną jego rodakom. I choć przejmująco proste były jego słowa, chyba trudno o trafniejsze życzenia, o bardziej wymierne odniesienie, mając na uwadze wojenną pożogę w sąsiednim przeciwieństwie kraju. W tamtym momencie nie dało się uciec od trzeźwiącej refleksji, która każe z dużym dystansem patrzeć na to, co we współczesnym świecie dzieje się dookoła nas, niemal na wyciągnięcie ręki. Przykładem jest regularna wojna – dramat ukraińskiego narodu, ogrom ofiar i zniszczeń – ale też jej skutki w skali globalnej.



Miło szaleć kiedy czas po temu – wywnioskował niegdyś Jan z Czarnolasu, toteż cieszymy się, gdy okazji nie brakuje. A taką – by daleko nie szukać – byli, są i jeszcze będą tegoroczne obchody 60-lecia nada-

nia praw miejskich; no i super! Jednak z całą pewnością uciech wiele byłoby również za naszą wschodnią granicą, tyle że mało komu tam teraz do śmiechu. Z tym większą uwagą patrzy się dziś wszędzie na kolejne konflikty, na ich zarzewia, na embarga i skutki sankcji, ale także na zbrojenie po zęby. Wszak nic nie jest nam

dane raz na zawsze, bo nawet te najbardziej absurdalne scenariusze też potrafią się ziścić. I właśnie z takiego przesłania wzięła się zwykła parasolka w dłoni dziecka – prosta symbolika złożona na ręce władarza gminy i miasta Czerwionka-Leszczyna, choć adresowana nie tylko do tych, którzy 5 czerwca pojawili się przed plenerową sceną.

Robert Ratajczak

w numerze

| 4-6

• Uroczyste obchody 60-lecia

| 7

• Listy intencyjne podpisane

| 8

• ATR tym razem w Leszczynach

| 9

• Taneczny jubileusz „Zygzaka”

| 10

• Handel i zaopatrzenie w PRL

| 11

• Najstarsza mieszkanka powiatu

| 12

• Nagrody w kulturze i sporcie

| 13

• Ale Babki zawojowały scenę

| 14

• Czwarta dekada Praw Miejskich

| 19

• Oferta MOK-u na czas wakacji

KOMENTARZ (NIE)POLITYCZNY

Wspólnie świętujemy 60. urodziny miasta

Jest czas na ciężką pracę, ale jest równie ważny czas na świętowanie, a już wyjątkową ku temu okazją jest obecnie jubileusz nadania praw miejskich. To święto całej naszej lokalnej społeczności. Niezależnie od podziału na dzielnice i sołectwa tworzymy przecież miejsko-gminną wspólnotę. Z tym większą dumą przychodzi nam teraz spojrzeć na minione dekady, dorobek kilku pokoleń Mieszkańców Czerwionki-Leszczyna – komentuje burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

Cieszmy się, że nasze święto skupia też uwagę zagranicznych partnerów, wszak oznacza to szersze otwarcie na świat, także nowe horyzonty i możliwości szeroko rozumianej współpracy. O ile za pewien standard można uznać międzynarodowe relacje z sąsiednimi krajami, to już Gruzja jest przykładem rysującej się współpracy na polu gospodarczym, zwłaszcza w obrębie pokopalnianych terenów inwestycyjnych. Jeśli więc przy okazji jubileuszu efektem niedawnej wizyty naszych zagranicznych przyjaciół będą kolejne inwestycje i miejsca pracy, możemy się z tego tylko cieszyć. Podobnie jak z ewentualnej wymiany kulturalnej, spor-

towej i edukacyjnej. Zdradzę przy tym już teraz, iż niebawem w gronie miast partnerskich znajdzie się także niemieckie Bad Sachsy, bowiem jego władze i mieszkańcy już dawno dali się poznać jako nasi sprzymierzeńcy w niesieniu pomocy dla Ukrainy.

Tymczasem część jubileuszowych uroczystości już za nami. Zatem serdecznie dziękuję z tego miejsca wszystkim, którzy wspólnie chcieli spędzić niedawny czas głównych obchodów. Warto jednak pamiętać, iż cały bieżący rok stoi pod znakiem 60-lecia, także wielu wydarzeń i spotkań, które dopiero nas czekają, a na które gorąco zapraszam. W szczególności dziękuję organizatorom i tym wszystkim, którzy angażują się w przygotowanie i realizację bogatego programu obchodów. To niezwykle ważne, aby świętować razem i skorzystać z okazji do integracji. Cieszymy się z tego, co nas łączy, a nie dzieli. Promujemy naszą Małą Ojczyznę m.in. poprzez zwykłych i niezwykłych Mieszkańców Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyna, poprzez ich dokonania, osiągnięcia i aktywność w wielu dziedzinach życia, także tego społecznego. I bądźmy zawsze dumni z tego, że Czerwionka-Leszczyna to nasze najbliższe sercu miejsce na ziemi.



kurier

MIESIĘCZNIK LOKALNY
GMINY I MIASTA
CZERWIONKA-LESZCZYN

REDAKTOR NACZELNY
Robert Ratajczak

SEKRETARZ REDAKCJI
Natalia Jargieło

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ
Aleksandra Ostroch
Hanna Piórecka-Nowak
Katarzyna Mazur

REDAKCJA
ul. 3 Maja 36D
44-230 Czerwionka-Leszczyna
tel. 32 4311-634 wew. 18
e-mail: kuriercl@gazeta.pl

SKŁAD: PUK „KompART”
DRUK: „INFOPAKT”, Rybnik

WYDAWCA
Miejski Ośrodek Kultury
44-230 Czerwionka-Leszczyna
ul. Wolności 2, tel./fax 32 4311-634
www.mokcl.pl



Redakcja nie ponosi odpowiedzialności
za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca
materiałów niezamówionych oraz zastrzega
prawo dokonywania skrótów i redagowania
nadesłanych tekstów.

ISSN 1232-8707
Oddano do druku 27.06.2022



60 lat **PRAW MIEJSKICH** CZERWIONKA-LESZCZYN ZŁOŻA SUKCESU

Od mszy św. w intencji mieszkańców, odprawionej w kościele św. Józefa Oblubieńca NMP w Czerwionce, rozpoczęły się główne uroczystości z okazji 60-lecia nadania praw miejskich. Liturgii przewodniczył **ks. arcybiskup Adrian Galbas** – koadiutor metropolii katowickiej, a wraz z nim koncelebrowali ją **ks. Roman Kiwadowicz** – dziekan Dekanatu Dębieńsko, zarazem proboszcz parafii św. Jerzego w Dębieńsku, **ks. Jacek Klepacz** – proboszcz miejscowej parafii, **ks. Reinhard Schittko** – emerytowany dziekan Dekanatu Orzesze i proboszcz parafii Trójcy Przenajświętszej w Palowicach, jej obecny proboszcz **ks. Piotr Siemianowski**, **ks. Antoni Drosdz** – emerytowany proboszcz parafii św. Andrzeja Boboli w Leszczynach, **o. prowincjał Antonin Brząkalik** – wywodzący się z Dębieńska franciszkanin oraz **ks. Henryk Reske** – proboszcz parafii ewangelicko-augsburskiej Świętego Ducha w Orzeszu.





W wspólnej modlitwie uczestniczyli m.in. przedstawiciele władz samorządowych, parlamentarzyści oraz zagraniczne i miejscowe delegacje. Po mszy św. na czele z Orkiestrą Miejską „Dębieńsko”, mażóretkami Formacji Tanecznej „Zygzak”, tancerkami Zespołu Tańca Nowoczesnego „Rytm” i pocztami sztandarowymi przemaszzerowano na teren hali targowej, gdzie wszystkich uczestników jubileuszowych obchodów witali burmistrz **Wiesław Janiszewski** i przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda**. Dziękując za udział w uroczystości, podkreślali zaangażowanie ogromu mieszkańców, w tym m.in. radnych, członków organizacji i stowarzyszeń, przedsiębiorców i pracowników samorządowych, dzięki którym na przestrzeni 60. lat rozwijała się gmina i miasto Czerwionka-Leszczyny. Nie zabrakło życzeń i gratulacji składanych przez przybyłych gości, ani też urodzinowego tortu, a właściwie wielu tortów, aby z tego symbolicznego poczęstunku mógł skorzystać niemal każdy.

W ramach części oficjalnej zaprezentowały się miejscowe zespoły, w tym „Karolinki” oraz wspomniane „Rytm” i „Zygzak”. Na plenerowej scenie pojawili się również goście honorowi, w tym m.in. posłanka **Teresa Glenc**, poseł **Marek Krzakała**, radna **Izabela Rajca** reprezentująca posłankę do



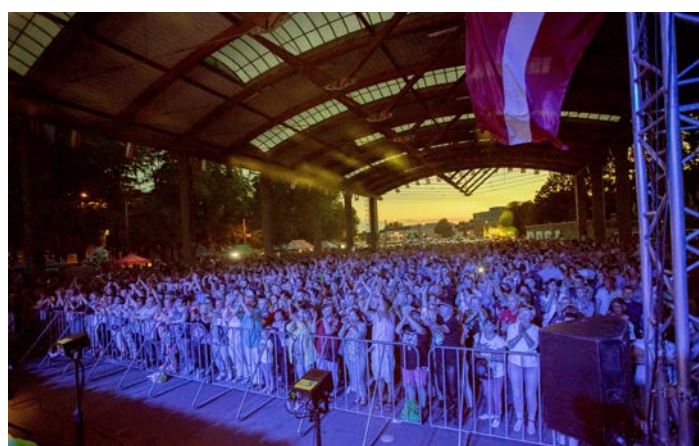


60 lat **PRAW MIEJSKICH** CZERWIONKA-LESZCZYNY ZŁOŻA SUKCESU

Parlamentu Europejskiego **Izabelę Kłoc**, starosta rybnicki **Damian Mrowiec** i wicestarosta **Marek Profaska** oraz przedstawiciele miast partnerskich – wiceburmistrz Sokołowa Podlaskiego **Krzysztof Dąbrowski**, mer ukraińskiego miasta Dubno **Vasyl Antoniuk**, burmistrz litewskiego miasta Rakiszki **Ramunas Godoliauskas**, burmistrz gruzińskiego miasta Gardabani **David Kargareti** oraz władze okolicznych miast i gmin. Z okazji świętowanego jubileuszu 60-lecia nadania praw miejskich zostali oni uhonorowani pamiątkowymi medalami, które wręczyli burmistrz W. Janiszewski i przewodniczący Rady Miejskiej B. Strzoda.



Część artystyczną rozpoczął koncert Orkiestry Miejskiej „Dębieńsko”, niezawodnie przy udziale solistów. Niecodzienną atrakcją był natomiast występ kabaretu „Czesuaf”, a następnie koncert popularnego zespołu „Baciary” i barwny pokaz laserów. Warto też wspomnieć o wielu innych atrakcjach dedykowanych najmłodszym uczestnikom jubileuszowych obchodów. Prócz tradycyjnych słodkości i dmuchańców były specjalne animacje dla dzieci i okazja do uwiecznienia swego plastycznego talentu na urodzinowej „kartce” w postaci ogromnego płótna, na którym za pomocą kredek, farb lub sprayów można było wymalować życzenia dla miasta. Uwagę przyciągały również zabytkowe jednoślady oraz wystawa fotograficzna Leszka Żółkiewicza. Innymi słowy, dla każdego coś dobrego, wliczając zaplecze gastronomiczne, jak na urodzinową biesiadę przystało. Zatem... *Sto lat!* (r)





Podpisano listy intencyjne o międzynarodowej współpracy

W leszczyńskim zameczku **5 czerwca** podpisane zostały dwa listy intencyjne dotyczące **współpracy międzynarodowej** pomiędzy gminą i miastem Czerwionka-Leszczyny a miastem Rakiszki na Litwie oraz miastem Gardabani w Gruzji.

Dążąc do zawarcia umowy międzynarodowej listy uruchamiają proces współpracy. Działania wdrożeniowe obejmują m.in. organizację spotkań partnerskich, wymianę informacji na temat możliwości współpracy i możliwości rozwojowych, zainicjowanie i wspieranie działań władz lokalnych, których celem jest wzmocnienie rozwoju społeczno-gospodarczego gmin, zainicjowanie i wspieranie działalności w zakresie współpracy bezpośredniej w sferze turystyki, kultury, edukacji, sportu.

Listy intencyjne zawarte z miastami Rakiszki i Gardabani pozostaną w mocy do momentu podpisania umowy o współpracy międzynarodowej, ale nie dłużej niż rok.

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele miast partnerskich, z którymi gmina i miasto Czerwionka-Leszczyny współpracuje od lat – Sokołowa Podlaskiego oraz Dubna z Ukrainy.

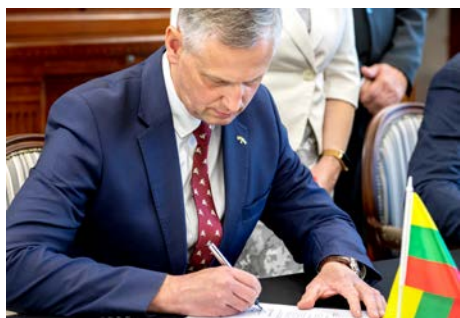
– *Z ogromną radością witam przedstawicieli delegacji. Dziękuję, że przyjęliście nasze zaproszenie. Współpraca z miastami partnerskimi jest ważnym obszarem działalności naszej gminy. Chciałbym, aby dzisiejszy dzień był mocnym wyrazem partnerstwa i przyjaźni, zwłaszcza w kontekście trudnej sytuacji Ukrainy. Nasza gmina solidaryzuje się z Wami, pomaga i wspiera. Muszę zaznaczyć, że dziś nasze oczy skierowane są przede wszystkim na przedstawicieli Dubna z Ukrainy. Mamy nadzieję, że okrucieństwo wojny jak najszybciej się skończy* – powiedział burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

– *W imieniu władz oraz mieszkańców miasta Rakiszki pragnę podziękować za zaproszenie do współpracy. Od złożenia symbolicznego podpisu na dokumencie i uściśnięcia rąk rozpoczynamy ważną i owocną współpracę. Mamy wiele wspólnego, ale możemy też się od siebie wzajemnie uczyć w obszarze administracji, biznesu, kultury, edukacji i sportu* – zaznaczył **Ramūnas Godeliauskas**, burmistrz litewskiego miasta Rakiszki.

– *Chciałbym serdecznie podziękować za zaproszenie do współpracy. Mamy nadzieję, że to będzie przyjaźń nie tylko na papierze, ale znajdzie wyraz w konkretnych działaniach na rzecz naszych mieszkańców* – dodał **Davit Kargareti**, burmistrz miasta Gardabani.

W uroczystości podpisania listów uczestniczyli także m.in. mer Dubna **Wasył Antoniuk**, wicebur-

rmistrz Sokołowa Podlaskiego **Krzysztof Dąbrowski**, przewodniczący Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach **Bernard Strzoda**, radny Sejmiku Województwa Śląskiego **Grzegorz Wolnik**, wiceburmistrz **Andrzej Raudner**, pełnomocnik burmistrza ds. społecznych **Aleksandra Chudzik** oraz radni i pracownicy samorządowi. **HPN**





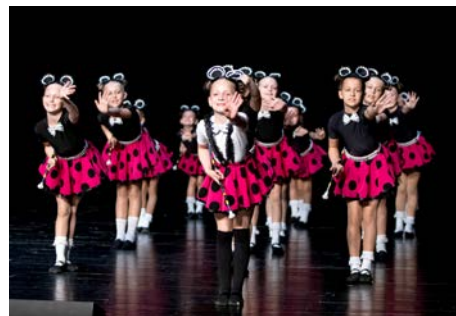
AROUND THE ROCK

– Gdyby nie pandemia, Around The Rock miałby w tym roku już 20. edycję, a tak trzeba było przeczekać dwuletnią przerwę – wspomina **Grzegorz Wolny**, pomysłodawca festiwalu, niegdyś lider zespołu „Popiół”. I choć sentyment pozostał, z przyczyn obiektywnych ATR trzeba było przenieść z Czerwionki do Leszczyn, na boisko miejscowego Piasta.



Mimo wspomnianej przerwy i nowych okoliczności przyrody, ATR zgromadził rzeszę wielbicieli mocniejszych brzmień, za to niezmiennie pod patronatem burmistrza **Wiesława Janiszewskiego**, który tradycyjnie pojawił się na scenie jako gospodarz, a któremu towarzyszyli przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda** i leszczyński radny **Artur Sola**. Najważniejsza była jednak publiczność, no i pierwszorzędni artyści: **Agnieszka Chylińska**, **Organek**, **Afromental**, **Dezter** i **Farben Lehre**, których raczej nie trzeba przedstawiać. Tak więc działo się, oczywiście z odpowiednią mocą decybeli i efektów świetlnych, co razem dało świetne widowisko pod szyldem Miejskiego Ośrodka Kultury. (r)





Jubileuszowa gala Formacji Tanecznej **ZYGZAK**

Chyba dobrze, że podczas uroczystej gali z okazji 30-lecia **zrezygnowano z wyliczania osiągnięć Formacji Tanecznej „Zygzak”**. Skoro bowiem nasz eksportowy zespół od lat plasuje się w krajowej czołówce, a na koncie **ma mistrzowskie tytuły o randze światowej i europejskiej**, to już doprawdy nie sposób wszystkiego wymienić. Dość wspomnieć, że „Zygzak”, którego założycielem, choreografem i kierownikiem artystycznym jest **Katarzyna Grzegorek**, w ciągu trzydziestu lat zgromadził ponad 600 różnego rodzaju trofeów.



Jubileusz zorganizowany w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym był wspaniałą okazją do zaprezentowania całego zespołu, począwszy od najmłodszych, ledwie kilkuletnich dzieci, poprzez kadełki, juniorki i seniorki, kończąc na roztańczonych i jak zawsze pełnych wigoru mamach. Wszystkim, a zarazem każdej tancerce z osobna, dziękowała na scenie **Katarzyna Grzegorek** oraz już współpracujące z nią jako instruktorki **Agnieszka Wawrzonkowska** i **Izabela Borkowska**. Dziękczynne słowa kierowano również pod adresem wielu niezawodnych rodziców, bez których trudno wyobrazić sobie funkcjonowanie zespołu podczas wyjazdów.

Przemiałą niespodzianką stanowiło pojawienie się na scenie byłych tancerek „Zygzaka”, które niegdyś stanowiły trzon zespołu, występując m.in. w Czechach, Chorwacji czy Francji. Gościnnie zaprezentował się również zespół „Rytm”, a gratulacje i życzenia dalszych sukcesów składali m.in. burmistrz **Wiesław Janiszewski**, przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda**, wicestarosta rybnicki **Marek Profaska**, wiceburmistrz **Andrzej Raudner**, pełnomocnik burmistrza **Aleksandra Chudzik**, wiceprzewodniczący Rady **Bogdan Knopik**, dyrektor MOK **Mariola Czajkowska** oraz delegacje wielu zaprzyjaźnionych zespołów tanecznych. (r)



Zdj. Arkadiusz Klimczak, (r)

Kiedy chleb już mamy, **potrzeba jeszcze coś do chleba...** Dostawnie o krok, bo w drzwiach obok piekarniczego, **w tym samym budynku, mieścił się sklep spożywczy.** Można tu było nabyć do chleba masło, ser żółty i tzw. „domowy”, który *woniał* jak nie wiem co... **Do tego dżemy w słoikach i marmoladę w bloku,** (masło podobnie, dopiero z czasem w kostkach), różnego rodzaju śledzie w puszkach i na wagę, **w tym sławny pa-prykarz, śledzie opiekane i wędzone, makrele i piklingi, a nawet dorsze na obiad.** Poza tym mielonki w puszkach – najbardziej pamiętna chyba „Pułtuszka”, którą raczyliśmy się długo, chyba jeszcze w stanie wojennym, oraz tzw. śniadaniówki, czyli plastikowe pudełeczka, w których – **jak się dobrze poszukało** – można było znaleźć **kawałek śledzia, jajka, marchewki, trochę groszku i todyżkę pietruszki,** wtopione w galaretę.

Mówimy tu o przysmakach takich najbardziej charakterystycznych dla epoki. Poza tym naturalnie był cukier, mąka, kasze, płatki owsiane, ryż, sól itp. podstawowe rzeczy. Z czasem zaczęły się problemy z cukrem, ale to już u schyłku epoki. Wspomnijmy też zapomniane słodczyce tamtych lat: chałwa – kupowana na wagę, galaretki w czekoladzie i w cukrze, batoniki „Jaś”, w odróżnieniu od innych półokrągłe i opakowane tylko w banderolkę pośrodku, bardzo dobre czekoladowe batoniki z „Hanki”, „Goplany” i „22 Lipca”. Ooo... lawina wspomnień rusza! A skoro mowa o „Goplanie”, przypominają się drobne czekoladowe ciasteczka „Goplanki”, które jadły się same, nawet nie wiadomo kiedy wchodziły do buzi, podobnie jak herbatniki w czekoladzie „Amatorskie”. Poza tym duże okrągłe suche ciastka (pierniki się mówiło) z kokosem „Kokosanki” i podobne, tylko obsypane cukrem, czyli „w cukrze”. Najlichsze były małe suche herbatniczki bez niczego, pakowane po sześć, zwane zdaje się „Bebe”. Popularne były też lepkie „Sesamki”.

Z cukierków najlichsze były „szkloki”, czyli landrynki, występowała też ich szlachetniejsza forma, czyli „malinki”, dropsy (to samo, co landryny, tylko w postaci płaskiej, pakowane w rulonik), no i czarne landryny o smaku lukrecji, znane oficjalnie jako „kopalniaki”, a potocznie „berkmański”. Z czekoladowych cukierków to najbardziej poszukiwane były praliny o różnych smakach, owocowe „Koncertowe”, kokosowe „Luksory”, lekko gorzkołkowe „Maniany”, pastylki miętowe, a poza tym popularne, bo tańsze krówki, toffi i irysy, wszystko z jednej rodziny tzw. ciągutek. Było też wiele rodzajów „kulek”, czyli draży, od dużych pomarańczowych o nazwie (chyba?) „Pomarańczowe” czy jakoś tak, po bardzo smaczne kakaowe „Nubijki”. Najbardziej lichy był twardy kolorowy groszek, który pakowano w szkole do paczek na Dzień Dziecka, i potem dzieciaki strzelały tym po boisku, bo jeść się raczej tego nie dało.

Czekolady w PRL-u były bardzo dobre, nie tak przesłodzone jak dzisiejsze, mleczne nazywały się „Mleczna”, deserowe „Deserowa”, no czasem zdarzał się poryw fantazji i była np. seria z imionami kobiet – „Karina”, „Józefinka”, „Danusia”, itd. („Józefinka” była migdałowa nawet). Opakowania miały zawsze te same, no może nie zawsze, ale latami. Pakowane były nie tak jak obecnie, tylko po-

dwójnie, w sreberko, i kolorowy papierek otwarty po bokach tak, że łatwo było czekoladę wysunąć, bez rozrywania papierka. Te papierki się zbierało i kolekcjonowało, zwłaszcza kiedy był to prezent od ukochanego.

Skoro już mowa o opakowaniach, to w ogóle opakowania wszystkich produktów nie rwały tak oczu kolorami jak dziś. Papier był skromny, ozdób niewiele... Np. na czekoladzie mlecznej były na-



Aleksandra J. Ostroch

Zakupy w PRL-u cz. II

malowane cztery fioletowe zawijasy na żółtym tle, draże były w celofanowych torebeczkach z jakimś ledwie słabym nadrukiem. Jeszcze gorzej było z pudełkami na płatki owsiane, torebkami na cukier... Paradoksalnie jednak te słodczyce w nieciekawym „stroju” były bardzo smaczne, więc potem, kiedy dotarły do nas piękne kolorowe czekolady i słodczyce z zagranicy, było zdziwienie, że wcale nie są takie dobre, jak wyglądają na opakowaniu; nasze lepsze!

Wspominając zaginione smaki, odnotujmy jeszcze czekoladowe rurki z kremem o pysznym kakaowym nadzieniu, pakowane do połowy w sreberko, oraz waflowe misie z białą pianką w środku. A, i tzw. całuski, kupka bitej śmietany obłana czekoladą, na waflowym kwadraciku. Sprzedawały się błyskawicznie... Wszystkie te przysmaki były bardzo dobre, o ile tylko były, bo sęk w tym, że bywało z tym różnie.

Sklepem rzeczonym, nr 52 bodajże, zarządzała kierowniczką p. Ika – energiczna postawna kobieta z dużym kokiem, oraz jej pomocnica, skromna ekspedientka p. Pela. Nie tylko podawały produkty, stojące za nimi na półkach, niedostępne dla klienta, ale często musiały je także ważyć i pakować, jak np. masło bądź cytryny, no i potem oczywiście podliczyć, w głowie i na kartce.

Obowiązywały białe płócienne fartuchy – całe z rękawami – oraz symboliczny „czepek” na włosy, czyli przypięty w poprzek nad czołem kawałek koronki. „Godziny szczytu” w tym sklepie przypadały zwykle na przedpołudnie, większość gospodyń jeszcze wtedy nie pracowała i robiła zakupy przed południem, „jak chłop był w robocie”, żeby po południu już przykładnie siedzieć w domu. Oczywiście ścisk i prask robił się przed świętami, kiedy dostarczano bakalie, pomarańcze, lepsze słodczyce i karpie. Raczej trudno było oczekiwać, że dla wszystkich starczy, więc robiono już naprzód zapisy, a i tak tworzyła się kolejka z zatorami, i sprzedawczynie czuły się jak w oblężeniu. Emocje szły w górę, były przepychanki i krzyki. Ci, co doszli do lady, nie umieli odejść, więc podawali kapiące wodą siatki z żywymi karpiami ponad głowami dalszym. Przy takich okazjach właśnie wzywano do pomocy kogoś z komitetu, bo trzeba było w tym zgiefku jednocześnie łowić ręcznie ryby (dostarczane żywe w beczkach), ważyć wedle życzenia, podliczać i wydawać pieniądze...

No i jakoś panować nad tym tłumem. Naturalnie, nie zawsze tak było, w zwykłe dni, popołudniami zwłaszcza, sklep bywał pusty, można było sobie uciąć pogawędkę z klientką. Po południu częściej wchodził męscy klienci, po papierosy „Sporty” lub „Klubowe”, droższe, bo z ustnikiem.

Podobny asortyment był w drugim spożywczym na Starych Leszczynach, usytuowanym już w samym „centrum”, bo w pobliżu kościoła, tuż przy skrzyżowaniu na Czerwionkę, jak jest zresztą do dziś. Ten sklep – zwany wpięw „Konsum”, potem „Górnik” – był większy, może i częściej były w nim te atrakcyjniejsze towary, ale też i częściej były rozchwytywane, bo więcej tu było klientów. Kierowniczką była tu ogólnie lubiana, „puszysta”, zawsze uśmiechnięta p. Regina, mająca do pomocy kilka – jak na duży sklep przystało – młodych ekspedientek. Może obecność tych młodych sprzedawczyń, a może pogoda p. Reginy sprawiała, że zawsze było tu wesoło, konwojenci (tak wtedy zwano dostawców towaru) zagadywali do dziewczyn, było dużo żartów i śmiechu. Ruch klientów też był spory. Stąd w letnim sezonie wystawiano na zewnątrz tzw. stragan ze świeżymi warzywami i owocami. Stragan odciągał trochę ruch w samym sklepie. Do obsługi na straganie donajmowano sezonowo dodatkową sprzedawczynię.

Tutaj też niedaleko znajdował się sklep masarniczy, czyli mięсны, gdzie znów od wczesnego



ranka ustawiała się kolejka. Jeżeli chciało się dostać ładny kawałek mięsa, trzeba było przyjść bardzo wcześniej, bo dostawy były skromne i po paru godzinach z rana było „już wszystko wybrane”. Sprzedawczynią była tutaj p. Józia, kobieta młoda i atrakcyjna, uczesana według najnowszej mody w wysoki kok z tlenionych loków, z pierścionkami na palcach. Pierścionki, nawet do pracy w sklepie mięsnym, były wtedy w modzie, i to pierścionki z dużym wyrazistym kamieniem, nie jakimś mikroskopijnym „pyćkiem” wielkości dzisiejszych brylantów z cyrkonii. Pani Józia była ogólnie lubiana i często zagadywana przez konwojentów, ku zazdrości małżonka. Zmarła niestety młodo, chyba około 30-stki.

Czy ktoś z dzisiejszych młodszych pokoleń potrafi wyobrazić sobie taki sklep mięsny, gdzie towar nie jest pięknie zafoiowany, poplasterkowany i w gotowych kawałkach? To proszę sobie wyobrazić półce mięsa, słoniny i pęta kielbas wiszące na hakach, i sprzedawczynię, która odrąbuje wskazany przez klienta kawał schabu lub kości na żupę. Tak, w masarniczym nie była to lekka i przyjemna praca, a biały fartuch po jednym dniu nadawał się tylko do prania. Mięso czy kielbasę po zważeniu owijało się brązowym papierem w nieforemny pakunek i odręcznie pisało na nim rachunek.

Dostawy były skromne w tych czasach. Nieraz trzeba było walczyć o mięso wołowe „na rolady” lub na kotlet. Przy okazji: czy ktoś jeszcze pamięta dawne nazwy rodzajów mięsiwa takie jak „kam”, „derbes”, „kita” czy „łowięzina”? W latach 60-70. były jeszcze w potocznym użyciu i jeśli klientki życzyły sobie np. kilo z kity albo funt kamu, trzeba było wiedzieć, o co chodzi. Kurczaki weszły w modę dopiero w latach 70., kiedy otwarto u nas Zakłady Drobiarskie. Wcześniej, jeśli już spożywało się drób, to zwykle starą kurę z własnego placu (starą, bo młode powinny nieść jaja).

Szynka czy baleron nie były w plasterkach, tylko jeszcze w kawałach na wagę i dopiero w domu się kroilo. I tak chyba było lepiej, bo zachowywały soczystość i zapach. Naturalnie na co dzień były to marzenia odkładane do świąt. Na zwykłe niedziele wystarczała „sucha”, kminkowa lub szynkowa, a najchętniej kupowano „na grzonie”, czyli kielbasę surową do gotowania, lub popularną „śląską”. Najtańsza była „po trzydziści sześć”, zwana „zwykłą”, ale to już spożywało się na własne ryzyko... Poza tym mortadela, pasztetowa, salceson, parówki, krupnioki, choć tymi kupnymi krupniokami raczej gardzono, bo powinny być swoje, zaś parówki były obrzydliwie tłuste. Wszystko oczywiście zależne od tego, co było i na co się trafiło... W powszechnym użytku na co dzień był smalec, czyli „tłuste” wspomniane dziś przez wiele osób jako smak dzieciństwa... Czy ulubiony, to trudno powiedzieć, ale sentyment jest.

Pozostaje nam jeszcze zajrzeć w parę innych miejsc, ale to już następnym razem...



109. urodziny Anny Gawłowskiej z Czerwionki

6 czerwca Pani Anna Gawłowska obchodziła 109. urodziny! To **najstarsza mieszkanka nie tylko gminy i miasta Czerwionka-Leszczyń, ale także i powiatu rybnickiego.**

Dostojną Jubilatkę, w dniu jej pięknego święta, odwiedzili burmistrz **Wiesław Janiszewski** i pełnomocnik ds. społecznych **Aleksandra Chudzik**. Goście, w imieniu mieszkańców Czerwionki-Leszczyń, przekazali najlepsze życzenia, wręczyli także tradycyjnie kwiaty i upominki. Pani Annie życzymy dużo zdrowia i radości! **KM**



W Centrum Kulturalno-Edukacyjnym przez dwa tygodnie można było oglądać wystawę przygotowaną przez **Oddziałowe Biuro Edukacji Narodowej Instytutu Pamięci Narodowej** w Katowicach. To kolejna **inicjatywa Teresy i Artura Szwedów oraz Stowarzyszenia Wspólnota Śląska „Ciosek”**, dzięki którym wystawa ta trafiła do naszego CKE.

Wystawa w hołdzie powstańcowi śląskiemu

*Prezentowana wystawa to opowieść o bohaterze wojny polsko-bolszewickiej i III powstania śląskiego kpt. **Robertcie Oszku**. Charyzmatyczny, uwielbiany i szanowany przez podwładnych i współtowarzyszy oficer stał się natchnieniem dla artystów – czytamy na jednej z eksponowanych tablic. **Wojciech Kossak uwiecznił go na obrazie „Bitwa powstańców śląskich pod Górą Świętej Anny”**,*

*a **Gustaw Morcinek** uczynił go bohaterem powieści „Mat Kurt Kraus”.*

Wystawa trafiła również do Szkoły Podstawowej nr 3 w Leszczynach, ale na początku lipca wróci jeszcze do Czerwionki, do Centrum Kulturalno-Edukacyjnego. Serdecznie zachęcamy do jej odwiedzenia. **(r)**



Medal za pomoc dla Ukrainy

Burmistrz **Wiesław Janiszewski** i przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda** wręczyli pamiątkowy **Medal 60-lecia nadania praw miejskich Czerwionce i Leszczynom** **Grzegorzowi Murasowi**. To wyraz uznania i podziękowania za pomoc dla mieszkańców miasta partnerskiego **Dubno w Ukrainie**.

Grzegorz Muras – niegdyś mieszkaniec naszej gminy, a obecnie niemieckiego miasta **Bad Sachsa** – organizuje i transportuje dary dla Ukrainy z Niemiec do Czerwionki-Leszczyń. W podziękowaniu za okazywaną pomoc **W. Janiszewski** i **B. Strzoda** wręczyli mu pamiątkowy medal, także dla burmistrza **Bad Sachsy Daniela Quade** wraz z zaproszeniem do odwiedzenia gminy i miasta oraz dalszej współpracy.



Przypomnijmy, że do Czerwionki-Leszczyń dotarły już dwa transporty z pomocą materialną dla Ukrainy. Wśród rzeczy, które przekazano znalazły się m.in. środki czystości, odzież oraz żywność. Zabrane dary trafiły m.in. do mieszkańców miasta partnerskiego **Dubno**. **HPN**



8 czerwca w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym odbyła się **gala wręczenia nagród w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury** połączona z galą stypendystów i nagrodzonych w dziedzinie sportu za 2021 rok. Przy tej okazji świętowano jubileusz 15-lecia **MKS MOSiR Czerwionka i Klubu Szachowego „Skoczek”**.

Nagrodzeni za twórczość artystyczną, upowszechnianie i ochronę kultury oraz osiągnięcia sportowe

– Czas pandemii koronawirusa był czasem próby zarówno dla sportowców, jak i osób działających w obszarze kultury. Wymagał przystosowania się do nowych warunków i ekstremalnych sytuacji. Dziękuję Wam i jednocześnie kieruję w Waszą stronę słowa uznania za to, że przetrwaliście ten czas, radząc sobie z przeciwnościami. Zawdzięczacie to niezwykle hartowi ducha oraz chęci realizowania własnych pasji, spełniania marzeń i rozwijania talentu – podkreślił burmistrz **Wiesław Janiszewski**. – Ciężką pracą osiągniecie olbrzymie sukcesy nie tylko na terenie naszej gminy, ale również poza jej granicami. Jesteście naszymi wyjątkowymi ambasadorami, dbacie o wizerunek naszej Małej Ojczyzny. Gratuluję, życzę Wam wszystkiego najlepszego i dziękuję za ogromną pracę, jaką wykonujecie – dodał burmistrz.

– Zamysłem Rady Miejskiej, która swego czasu podjęła dwie uchwały, na mocy których przyznawane są nagrody w dziedzinie kultury i w dziedzinie sportu, było wsparcie uzdolnionych w tych dwóch obszarach osób. Gratuluję wszystkim laureatom i życzę im samych sukcesów w przyszłości – podkreślił przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda**.

Rada Miejska w Czerwionce-Leszczynach Uchwałą Nr XVII/207/16 z 29 stycznia 2016 r. określiła szczegółowe warunki i tryb przyznawania dorocznych nagród w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury. Nagrody mają formę gratyfikacji finansowej, mogą być indywidualne lub zespołowe. Nagrody te przyznaje Burmistrz za całokształt działalności, upowszechnianie i ochronę kultury oraz osiągnięcia o istotnym znaczeniu.

Gala wręczenia nagród w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury połączona była w tym roku z galą stypendystów i nagrodzonych w dziedzinie sportu za miniony rok. Zgodnie z zasadami określonymi w Uchwale Nr XL/444/17 Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach z 29 września 2017 r., nagrody mogą zostać przyznane osobom fizycznym – sportowcom, zawodnikom, trenerom za osiągnięcie w 2017 roku wybitnych, wysokich wyników sportowych na szczeblu krajowym, a nawet międzynarodowym.

Połączone gale poprowadzili: **Czesław Żemła**, reprezentanci Polski w skokach narciarskich **Ja-kub Kot** i **Wiktor Pękala**, prezes Młodzieżowego Klubu Sportowego MOSiR Czerwionka **Sławomir**

Laureaci nagród za całokształt działalności:

Katarzyna Grzegorzek, Chór „Cecylia” parafii św. Jana Sarkandra w Betku, Zespół Śpiewaczy „Karolinki”, Koło Gospodyń Wiejskich w Przegędzy, Wojciech Pukowiec, Aniela Kurpanik-Ciołek

Laureaci nagród za osiągnięcia o istotnym znaczeniu:

Julia Pańczyk, Natalia Gierlich, Julia Jasiczek, Natalia Kubica, Wiktoria Pańczyk-Mikołajec, Mażoretki „Estrellita” Książenice, Agata Palenga, Aneta Jakubczyk, Natalia Bończyk, Zespół Tańca Nowoczesnego „Rytm”, Emilia Lasota, Beata Guźda-Krzyżaniak, Izabela Borkowska, Krystyna Zaskórska, Kinga Warzecha

Laureaci nagród za upowszechnianie i ochronę kultury:

Anna Jędrzejak, Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne „Orkiestra Dębieńsko Czerwionka-Leszczyny, Czesław Żemła, Kapela z Naszego Miasteczka, Zuzanna Okseniuk, Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Wsi Betk

Stypendyści uhonorowani za wybitne osiągnięcie wysokich wyników sportowych w 2021 roku:

Dominik Janczak, Kamil Warchol, Sebastian Ślósarczyk, Weronika Duraj, Kinga Zgryźniak, Patryk Herdzina, Małgorzata Tkocz, Klaudia Chrostek, Nadia Cinal, Dominik Cinal





Paluch oraz prezes Klubu Szachowego „Skoczek” **Rafał Drzazga**.

Podczas gali stypendystów i nagrodzonych w dziedzinie sportu swoje jubileusze świętowali Klub Szachowy „Skoczek” Czerwionka oraz Młodzieżowy Klub Sportowy MOSiR. Nie zabrakło gratulacji, życzeń oraz podziękowań dla wszystkich, którzy wspierają kluby w ich codziennej działalności. Galę uświetniły występy laureatów nagród w dziedzinie kultury. **KM**



Nagrodzeni za osiągnięcie wysokich wyników sportowych w 2021 roku: Dawid Świętecki, Adam Drygalski, Marcelina Wystemp, Martyna Wystemp, Piotr Janczak, Julia Myszkowska, Sandra Dzieżek, Sebastian Dobosz, Aurelia Dobosz

Wyróżnieni dyplomami za osiągnięcie wysokich wyników sportowych w 2021 roku: Tymoteusz Szymura, Bartosz Musioł, Dominik Majewski, Julia Włodkiewicz, Rafał Szopniewski, Karolina Masłowska, Julia Cichoń, Nina Janczak, Maria Dryjańska, Alicja Klasik, Filip Kubica



O ile zaczęło się dość... niewinnie – niejako dla samej przyjemności śpiewania i ćwiczenia głosu – to teraz **Ale Babki** stanowią już dojrzały zespół wokalny młodych i urodziwych kobiet, które na scenie świetnie dają sobie radę. Najlepszym tego przykładem był ich niedawny jubileusz, wszak pięć lat z bicia strzelił. Wszystko to pod wodzą **Magdaleny Grzegorzek**.

Muzyczne 5-lecie zespołu *Ale Babki*

Jako się rzekło, podczas jubileuszowego koncertu na scenie Centrum Kulturalno-Edukacyjnego **Ale Babki** pokazały na co je stać. A doprawdy na wiele, co udowodniły **Beata Babilas, Katarzyna Hajduk, Agnieszka Mitura, Justyna Planica, Iwona Przybyłek, Zosia Stawowska i Monika Usarek**, oczywiście z ich mentorką na czele.



Gościnnie zaśpiewała **Wiktoria Stawowska** przy akompaniamencie **Julii Przybyłek**, zaś oprawę instrumentalną stanowili również młodzi muzycy – **Maciej Musiał** (instrumenty klawiszowe), **Michał Kasztura** (gitara), **Maciej Ormaniec** (gitara basowa), **Jakub Waluś** (akordeon) i **Seweryn Piętka** (perkusja).

Jak na jubileusz przystało nie zabrakło życzeń i gratulacji, a składali je m.in. burmistrz **Wiesław Janiszewski**, wicestarosta rybnicki **Marek Profaska** oraz **Mariola Czajkowska** – dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Czerwionce-Leszczynach. **(r)**



Spotkanie z **Walentyną Koziół**

6 czerwca na terenie Zameczku w Leszczynach odbyło się spotkanie z **Walentyną Koziół**, autorką książki „Z ziemi nie-ludzkiej do Polski”.

Podczas spotkania z Seniorami z Zameczku autorka opowiadała o swojej książce, która ukazała się w tym roku. **Walentyna Koziół** zawarła w niej historię swojej rodziny, która została zesłana do Kazachstanu, skąd dopiero po siedemnastu latach, jako sześciolatniej dziewczynce udało się jej wrócić do Polski.

W. Koziół podzieliła się ze słuchaczami swoimi wspomnieniami, które wryły się w jej pamięć jako kilkuletniej dziewczynce. Autorka postanowiła rozliczyć się z przeszłością i opisać wszystko, co ją spotkało. Jak sama przyznała, napisanie książki i przeżycie emocji na papier zajęło jej dwa lata. Publikacja jest jednocześnie hołdem dla jej zmarłej matki.

- Wielu z nas do tej pory znało Panią **Walentynę** jedynie z popularnego programu telewizyjnego „Sanatorium miłości”, w którym wzięła udział. Teraz, kiedy usłyszeliśmy jej historię postrzegamy ją zupełnie inaczej. Kiedy opowiadała o wojnie, strachu i śmierci, zrozumieliśmy ile wycierpiała jako dziecko. Jej historia porusza, zwłaszcza kiedy obserwujemy, co dzieje się dziś nie tak daleko od nas - podkreślali uczestnicy spotkania. **KM**





60 lat **PRAW MIEJSKICH** CZERWIONKA-LESZCZYNY ZŁOŻA SUKCESU

1992

- rozporządzeniem Rady Ministrów od 1.01.1992 r. zmiana nazwy gminy i miasta na Czerwionka-Leszczyny
- przekazanie przez dyrekcję KWK „Dębieńsko” Zasadniczej Szkoły Górniczej Kuratorium Oświaty i Wychowania w Katowicach
- powołanie Straży Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach



- I Festiwal Piosenki Religijnej „Kanaan”**
- reaktywacja Gminno-Miejskiej Spółki Wodnej
- uruchomienie ogólnomiejscowej oczyszczalni ścieków
- decyzja wojewody w sprawie likwidacji Kombinatu PGR w Leszczynach (przejęcie przez Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa)
- oddanie do użytku sali gimnastycznej przy SP nr 6 w Czuchowie
- start P. Skierskiego i A. Cofalika na Igrzyskach Olimpijskich w Barcelonie
- utworzenie Formacji Tanecznej „Zygzak”
- zmiana nazwy dekanatu Leszczyny na dekanat Dębieńsko

1993

- utworzenie chóru „Jutrzenka” w Szczekowicach
- oddanie do użytku stacji PKP Palowice-Kolonia
- otwarcie przez Towarzystwo Pomocy im. Brata Alberta Schroniska dla Bezdomnych Mężczyzn w Przegędzy i jego poświęcenie przez ks. abpa D. Zimonia
- utworzenie kwartetu organowego „Appassionata”
- utworzenie Parku Krajobrazowego „Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich”, częściowo obejmującego gminę i miasto Czerwionka-Leszczyny
- oddanie do użytku budynku mieszkalno-usługowego SM „Karlik” (tzw. ratusz) w Leszczynach
- budowa nowej SP nr 1 w Leszczynach

1994

- otwarcie Zakładu Wzbogacania Odpadów Poflotacyjnych „Polhö”**



- utworzenie Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej przy KWK „Dębieńsko”
- przejęcie na własność przez gminę i miasto Czerwionka-Leszczyny klasycystycznych dworów w Czerwionce i Leszczynach
- decyzja w sprawie wpisania osiedla familoków w Czerwionce do rejestru zabytków „A” województwa katowickiego
- budowa na wzgórzu Ramza radarowej stacji meteorologicznej Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej

1995

- otwarcie Ośrodka Zdrowia w Przegędzy wybudowanego przy udziale środków NFOZ
- utworzenie Stowarzyszenia Sportowego UKS 6 „Pöłho” w Czuchowie
- pierwsza matura w Liceum Ogólnokształcącym w Czerwionce
- poświęcenie w Skoczowie przez Jana Pawła II kamienia węgielnego dla kościoła p.w. św. Jana Sarkandra w Bełku
- I Dzieńcy Festiwal Teatralny w Czerwionce
- przekazanie przez gminę i miasto Czerwionka-Leszczyny budynku likwidowanego Przedszkola nr 4 na potrzeby Domu Dziecka w Czerwionce
- ostatni absolwenci ZSG w Czerwionce
- otwarcie w Leszczynach nowego targowiska
- oddanie do użytku sali gimnastycznej przy SP nr 7 w Dębieńsku Starym
- utworzenie Zespołu Szkół w Czerwionce
- likwidacja ZSG KWK „Dębieńsko” w Czerwionce
- włączenie OSP Leszczyny i OSP Czerwionka do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego
- oddanie do użytku nowej SP nr 1 w Leszczynach
- utworzenie Przedsiębiorstwa Energetycznego „Megawat” Sp. z o.o.
- prof. dr hab. F. J. Marek z Bełku został pierwszym rektorem Uniwersytetu Opolskiego

1996

- budowa ronda w Czerwionce
- decyzja wojewody katowickiego w sprawie przekazania kaplicy w Czerwionce parafii ewangelickiej-augsburskiej



- I Festiwal Tańca w Czerwionce**
- uroczysta msza św. i biesiada literacka z okazji 5. rocznicy śmierci W. Szewczyka z udziałem ks. abp D. Zimonia oraz literatów z całego kraju
- renowacja XIX-wiecznej kaplicy p.w. św. Jana Nepomucena w Stanowicach

1997

- Czerwionka-Leszczyny w Związku Gmin Górnośląska i Północnych Moraw
- utworzenie Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Czerwionce
- poświęcenie w Rzymie przez Jana Pawła II kamienia węgielnego kościoła p.w. św. Józefa Oblubieńca NMP w Czerwionce
- oddanie do użytku biologicznej oczyszczalni ścieków Koksowni „Dębieńsko”
- I Ogólnopolski Konkurs Poetycki „O Złote Cygaro Wilhelma”
- oddanie do użytku sali gimnastycznej przy SP nr 1 w Leszczynach
- peregrynacja Kopii Obrazu Jasnogórskiego w dekanacie Dębieńsko
- gmina i miasto Czerwionka-Leszczyny właścicielem terenu oraz zabudowań w Parku im. P. Furgoła
- gmina i miasto Czerwionka-Leszczyny właścicielem Hotelu Robotniczych nr 1 i 2 przy ul. Młyńskiej w Czuchowie
- otwarcie w Czerwionce filii Banku Śląskiego
- ustanowienie przez Radę Miejską wyróżnienia w postaci statuetki „Karolinki”
- rozpoczęcie budowy kościoła p.w. św. Jana Sarkandra w Bełku
- utworzenie zespołu śpiewaczego „Karolinki”

1998

- dekret ks. abpa D. Zimonia ustanawiający św. Maksymiliana Kolbe patronem Klubu Honorowych Dawców Krwi w Szczekowicach
- otwarcie w Leszczynach placówki Banku Spółdzielczego w Orzeszu
- utworzenie Izby Handlowo-Przemysłowej w Czerwionce-Leszczynach
- przejęcie przez gminę i miasto Czerwionka-Leszczyny klasycystycznego dworu w Czuchowie
- otwarcie punktu kasowego SKOK w centrum Czerwionki
- otwarcie ekspozytury banku PKO BP w Czerwionce
- oddanie do użytku Krytej Pływalni w części hali widowiskowo-sportowej w Czerwionce
- zakończenie eksploatacji wyrobiska cegielni w Czerwionce
- komercjalizacja Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji
- obchody 100-lecia KWK „Dębieńsko” i poświęcenie na ścianie cehowni tablic upamiętniających górników, którzy zginęli na KWK „Dębieńsko”**



- utworzenie Zespołu Tańca Nowoczesnego „Rytm”

1999

- Czerwionka-Leszczyny w granicach powiatu rybnickiego ziemskiego
- przekształcenie dotychczasowych szkół podstawowych oraz powołanie gimnazjów
- przystąpienie Czerwionki-Leszczyny do Stowarzyszenia Gmin Górniczych
- likwidacja Szpitala Obserwacyjno-Zakaźnego w Bełku
- przejęcie przez gminę i miasto Czerwionka-Leszczyny zakładu rehabilitacji oraz przychodni zakładowej KWK „Dębieńsko”
- rozdzielenie Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji na Miejski Ośrodek Kultury i Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

- zmiana nazwy SKOK przy KWK „Dębieńsko” na SKOK Ziemi Rybnickiej

2000

- Zarząd Główny Spółki Węglowej podejmuje decyzję o likwidacji KWK „Dębieńsko”
- rozpoczęcie budowy Domu Parafialnego w Palowicach
- oddanie do użytku sali gimnastycznej przy SP w Przegędzy



- konsekracja przez ks. abpa D. Zimonia kościoła p.w. św. Józefa Oblubieńca NMP w Czerwionce
- reaktywacja KS „Płomień” Czuchów
- I Międzynarodowy Konkurs Poetycki „O Złote Cygaro Wilhelma” organizowany przez Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czerwionce
- reaktywacja KS „Unia” Książenice i oddanie do użytku nowego boiska
- powstanie zespołu „Testimonium”

2001

- zamknięcie KWK „Dębieńsko”
- przeniesienie obrazu św. Barbary z cechowni KWK „Dębieńsko” do kościoła p.w. św. Józefa Oblubieńca NMP w Czerwionce
- założenie zespołu folklorystycznego „Familijo” w Szczekowicach
- część terenów na obszarze Czerwionki-Leszczyna w granicach Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej
- ustanowienie przez Izbę Handlowo-Przemysłową wyróżnienia dla przedsiębiorców w postaci statuetki „Leszczyna”
- nadanie Liceum Ogólnokształcącemu w Czerwionce im. W. Szewczyka
- Ornitologiczne Mistrzostwa Polski w Czerwionce



- dożynki krajowe Polskiego Związku Działkowców w Leszczynach
- likwidacja Zakładu Opieki Zdrowotnej w Czerwionce-Leszczynach

- 1 Zmiana nazwy gminy i miasta z Leszczyna na Czerwionka-Leszczyna nastąpiła rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 26.09.1991 r. w sprawie podziału lub połączenia niektórych miast i gmin, w których dotychczas działały wspólne organy oraz zmianie i ustaleniu ich miast i siedzib (Dz. U. nr 87 z 1991 r., poz. 397, par. 1, pkt. 1, lit. a oraz patrz zał. Nr 1 i 2 do w/w rozporządzenia poz. 120).
- 2 Ustawą z dnia 5.06.1998 r. ustanowiono samorząd na szczeblu powiatowym, a 21.01.1999 r. przywrócono powiaty, tworząc Starostwa Powiatowe w miejsce urzędów rejonowych. Gmina i miasto Czerwionka-Leszczyna znalazła się w powiecie rybnickim ziemskim.



10 czerwca w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym odbyło się **uroczyste zakończenie roku akademickiego** Uniwersytetu Trzeciego Wiek w Czerwionce-Leszczynach.

– Nie obyło się bez przerw spowodowanych pandemią. Mieliliśmy sporo problemów organizacyjnych, ale mamy nadzieję, że kolejny rok będzie spokojniejszy. Słuchacze pokazują, że chcą zdobywać wiedzę i rozwijać swoje zainteresowania. Ta pasja i zaangażowanie motywują nas wszystkich do pracy



UTW na finiszu

– powiedzieli przewodniczący Rady Programowej UTW **Marek Profaska** oraz koordynator UTW **Krystian Wyleżół**.

Podczas uroczystości złożono podziękowania członkom Rady Słuchaczy i prowadzącym zajęcia UTW. Wręczono także tytuł **Student Roku** – otrzymała go **Urszula Duraj** za szczególną aktywność w zajęciach, nieustanne poszerzanie wiedzy i umiejętności, niegasnącą pasję literacką oraz czas poświęcony na prowadzenie kroniki UTW.

Franciszek Wowra, zwycięzca turnieju w skata, otrzymał puchar i gratulacje.

Burmistrz **Wiesław Janiszewski**, przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda** oraz wiceburmistrz **Andrzej Raudner** wręczyli także twórcom i organizatorom UTW pamiątkowe medale 60-lecia nadania praw miejskich jako podziękowanie za ich pracę na rzecz społeczności UTW.

Uroczystość uświetnił chór żeński UTW pod kierunkiem **Anny Jędrzejak** oraz Zespoły „Światło” i „Małe Światło” pod kierunkiem **Krystyny Zaskórskiej** i **Doroty Jezior**. **HPN**



Na Dzień Dziecka

28 maja nad „Tamą” w Czerwionce odbyły się zawody wędkarskie dla dzieci zorganizowane przez miejscowe Koło nr 96 PZW. Zawody odbywały się **pod patronatem Burmistrza Czerwionki-Leszczyna Wiesława Janiszewskiego**.



W zawodach udział wzięło sześćdziesięciu zawodników, którzy wystartowali w trzech kategoriach. W pierwszej (chłopcy 5-10 lat) na podium znaleźli się **Karol Cebula**, **Aleksander Szubert** i **Damian Kempa**, w drugiej (chłopcy 10-15 lat) – **Szymon Grochla**, **Igor Bajdół** i **Kamil Somner**, w trzeciej (dziewczeta 5-15 lat) – **Paulina Gajewska**, **Malwina Jurecka** i **Hanna Kałużna**.

Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali nagrody. Puchary wręczył burmistrz **Wiesław Janiszewski**, który pogratulował wszystkim zawodnikom wspaniałej rywalizacji. **KM**



Januszowi Łukaszczykowi i Rodzinie
najgłębsze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają

**Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
oraz Dyrektor i Pracownicy
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Czerwionce-Leszczynach**

Rodzinie zmarłego

śp. JANUSZA MICHAŁSKIEGO

Naczelnika Miasta i Gminy Leszczyny
w latach 1981-1990

najgłębsze wyrazy współczucia

składają

**Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
Przewodniczący i Radni Rady Miejskiej
w Czerwionce-Leszczynach
oraz Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny**

Rodzinie zmarłego

śp. MARIANA FABERSKIEGO

wieloletniego Kierownika
Szkoły Podstawowej nr 3 w Leszczynach
oraz Inspektora Oświaty i Wychowania
najszczerze wyrazy współczucia

składają

**Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
Przewodniczący i Radni Rady Miejskiej
w Czerwionce-Leszczynach
oraz Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny**

Rodzinie zmarłego

śp. IRENEUSZA ISKRZYCKIEGO

wyrazy najszczerzego współczucia

składają

**Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
oraz Kierownictwo Urzędu Gminy i Miasta
Czerwionka-Leszczyny**

Serdeczne podziękowania
za złożone wyrazy współczucia
i udział w ceremonii pogrzebowej
ukochanego

Teścia i Ojca

śp. LECHA PABISIA

Burmistrzowi Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
Pracownikom Urzędu Gminy i Miasta,
wszystkim krewnym, sąsiadom i znajomym

składają

Synowa z Mężem i Rodziną

Serdeczne podziękowania
za złożone wyrazy współczucia
i udział w ceremonii pogrzebowej
mojej ukochanej

Córki

śp. EWELINY GRZOMBA

wszystkim krewnym, sąsiadom,
znajomym, kolegom i koleżankom

składa

Mama

Kancelaria Radcowska

RADCA PRAWNY PAWEŁ PIOTROWICZ

ul. Furgoła 11, 44-230 Czerwionka-Leszczyny
tel. 603 380 766, 603 380 706

e-mail: piotrowicz@jpkancelaria.com, sekretariat@jpkancelaria.com

**Centrum Dystrybucji Wędlin
„MULTIPAK” z Palowic**

poszukuje pracowników na stanowiska:

Magazynier lub Kierowca-magazynier

Wymagania: prawo jazdy kat. B

Prosimy o wysyłanie CV pod adres mariusztomas@gmail.com

• OGŁOSZENIA DROBNE •

USŁUGI

BLACHARSKO-DEKARSKIE

PAPY, BLACHY, RYNNY ITP.

tel. 503-897-886

**NAPRAWA SPRZĘTU
RTV, MONTAŻ ANTEN
ŁUKASZ GÓRNY**

tel. 501-347-984

Czerwionka-Leszczyny,
ul. Rynek 5/9

Szczekowice, ul. Gliwicka 58

BIURO RACHUNKOWE

JiA Kwoska

- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- prowadzenie ewidencji podatkowych
- prowadzenie spraw pracowniczych
- doradztwo podatkowo-finansowe

44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Sawickiej 4, tel. 32/4319 769, e-mail: biuro@kwoska.com.pl

**ZAPRASZAMY DO PUNKTU
WYMIANY BUTLI GAZOWYCH**

CZUCHÓW-GRANICA (VIS-A-VIS SKUPU ZŁOMU)

ul. Gliwicka 16 – tel. 785-388-367

Czyste powietrze
i inne programy

Dofinansowania termomodernizacji Twojego domu

złatwiamy!

DORADZIMY I ZAŁATWIMY

Instalacje fotowoltaiczne

doradzimy

zainstalujemy

pomożemy w formalnościach

512 495 590

004JENERGII.PL

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

APINEX
ADAM HERDZINA

TECHNIKA GRZEWcza SANITARNA

Wykonawca instalacji
grzewczych, sanitarnych, gazowych, pomp ciepła, rekuperacji

tel./fax.: 32 4312 417

Czerwionka, ul. Furgoła 99B
e-mail fhu.apinex@gmail.com www.facebook.com/fhu.apinex

- ▶ sprzedaż zbóż
- ▶ wykaszanie nieużytków i terenów zielonych
- ▶ wywóz nieczystości płynnych samochodem o pojemności 4 m³
- ▶ usługi rolnicze i transportowe



GOSPODARSTWO ROLNE Bogdan Knopik
Dębieńsko ★ ul. Jesionka 19 ★ tel. 509-909-869

DRZWI NA WYMIAR FHU DALPIM

◆ Drzwi zewnętrzne – stalowe • drewniane
◆ Drzwi wewnętrzne – DRE • PORTA • POL-SKONE
– oferta dla budownictwa wielorodzinnego;
niestandardowe wymiary, zwężenia, „feltz 2”
◆ Okna PCV – ALUPLAST • DECEUNINCK
◆ Panele podłogowe – KRONO-ORIGINAL • EGGER • KRONOPOL

POMIAR, DORADZTWO, MONTAŻ

Stanowice
ul. Wyzwolenia 11
(naprzeciw firmy „Szostak”)
tel. 601-660-201

MATERIAŁY BUDOWLANE
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne
mgr inż. Tomasz Procek czynne: pn-pt 7:00-16:00
sobota 7:00-13:00

- ▶ kleje i zaprawy budowlane
- ▶ farby i tynki akrylowe
- ▶ pokrycia dachowe
- ▶ izolacje budowlane
- ▶ styropian i wełny mineralne
- ▶ rynny i rury PCV
- ▶ płyty gipsowe
- ▶ profile konstrukcyjne

TRANSPORT I ROZŁADUNEK HDS

CZERWIONKA-CZUCHÓW ul. Kochanowskiego 40, tel./fax 32 4319-184
e-mail: tomasz.procek@wp.pl

ATLAS ico pql Isover Onduline

AUTORYZOWANY SALON SAMOCHODÓW KRAJOWYCH
Z PRZEDŁUŻONĄ GWARANCJĄ SERWISOWĄ

SAFE-CARS.PL

PEWNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Grupa „Godność” Al-Anon

zaprasza na spotkania
w każdy poniedziałek o godz. 18.00
w salkach katechetycznych
w Leszczynach przy ul. Ks. Pojdy 104

KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ
25 lat doświadczeń w branży budowlanej ...

Edward Jabłonna
501 971 451

Jeśli alkohol jest dla Ciebie problemem i chciałbyś przestać pić

Grupa AA „Serce” w Czerwionce-Leszczynach
zaprasza na mitingi we wtorki o godz. 18.00.
Czerwionka, ul. Wolności 1 (stare kino)



Leszek Rudziński
tel: 531 531 560
e-mail: slonikfelix@slonikfelix.pl

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Nie masz umowy ?! - DZWOŃ
Masz umowę - DZWOŃ TYM BARDZIEJ



Prowadzimy działalność w obrębie gmin Czerwionka-Leszczyny, Orzesze, Ornontowice.
Zapewniamy szybką, rzetelną i fachową obsługę.

www.slonikfelix.pl



WYWÓZ szamba

666 912 266

szamboczerwionka.pl



PWIK

CZERWIONKA-LESZCZYNY SP. Z O.O.

OFERUJE:

- wykonawstwo wod-kan
- wywóz szamb beczką 6,1 m³

Zlecenia na usługi
i zgłaszanie awarii wod-kan:

44-230 Czerwionka-Leszczyny
ul. Nowy Dwór 20

32 431 81 80 | 32 431 14 57
32 431 10 87 | 602 786 043

pwikcl@pwikcl.pl

www.pwikcl.pl

Zachęcamy do korzystania z usługi e-faktura.
Szczegóły na www.pwikcl.pl

Usługi asenizacyjne

Wywóz nieczystości płynnych



Wypożyczalnia sprzętu budowlanego

FHU Kamil Musiałowicz
tel. 666-110-716

KINO PLENEROWE



8 lipca 2022 godz. 21.30

Status singiel

Komedia

STANOWICE, PLAC PRZY OSP



22 lipca 2022 godz. 21.30

Spódnice w górę!

Komedia

LESZCZYN, PARK PRZY ZAMECZKU



5 sierpnia 2022 godz. 21.00

Palm Springs

Komedia

SZCZĘJKOWICE, PLAC PRZY WDK



19 sierpnia 2022 godz. 20.30

Jak wywołałem byłą żonę

Komedia

LESZCZYN, PARK PRZY ZAMECZKU

wstęp
wolny

WYWÓZ SZAMBA

Bogusław Koperwas

SZYBKO I SOLIDNIE

zadzwoń

od poniedziałku do soboty
w godz. 7.00-20.00



Jacek Rybka SERWIS OPON

STANOWICE
ul. Zwycięstwa
tel. 32 43 19 258
CZERWIONKA
ul. Dr Rostka
tel. 32 43 11 193
pn-pt 8.00-17.00 • sob 8.00-15.00

- sprzedaż opon nowych, używanych i bieżnikowanych
- wymiana opon ciężarowych
- montaż i wyważanie kół
- sprzedaż olejów i filtrów (bezpłatna wymiana)
- prostowanie i regeneracja felg aluminiowych
- AUTO-MYJNIA**
- ciśnieniowe mycie silników i podwozi
- czyszczenie tapicerki Kärcher

SKŁAD OPAŁU CZERWIONKA-LESZCZYN

Sprzedaż i transport węgla kamiennego
AUTORYZOWANY SPRZEDAWCA POLSKIEJ GRUPY GÓRNICZEJ

Węgiel luzem lub workowany. Transport gratis

ZAPRASZAMY!

Czerwionka-Leszczyny, ul. Furgoła 163, pn-pt 8.00-16.00
tel. 509599103, 506129395

* Liczba miejsc ograniczona.
W przypadku złej pogody
seans zostanie odwołany.

RADA
DZIELNICY
LESZCZYN
OSIEDLE

Miejski Ośrodek Kultury
w Czerwionce-Leszczynie

60 lat PRACY WIELKOCIE
CZERWIONKA-LESZCZYN
ZŁOŻA SUKCESU

Wakacje z MOK-iem 2022

Warsztaty i pokazy, godz. 14.00

Park przy Zameczku w Leszczynach

-  **MAŻORETKOWE ABC**
5 lipca 2022
warsztaty taneczne
-  **WIELKA WYPRAWA
PANA MALUŚKIEWICZA**
12 lipca 2022
spektakl teatralny
-  **FAMILY FITNESS**
19 lipca 2022
fitness dla rodziców z dziećmi
(potrzebna mata do ćwiczeń)
-  **SZNURKOWA PODSTAWKA**
26 lipca 2022
warsztaty z makramy
-  **LETNIA PODUSZKA 3D**
2 sierpnia 2022
warsztaty artystyczne
-  **TORBA NA ZAKUPY**
9 sierpnia 2022
warsztaty z makramy
-  **ROBOKIDS**
16 sierpnia 2022
warsztaty z robotyki
-  **PIKNIK POD CHMURKĄ**
23 sierpnia 2022
gry i zabawy, dmuchańce, pieczenie kielbas

Wstęp wolny

Szczegółowe informacje:

www.mokcl.pl

Warsztaty i pokazy, godz. 14.00

Plac Rekreacyjny w Czerwionce

-  **ZWIERZĄTKO**
7 lipca 2022
warsztaty z makramy
-  **MAŻORETKOWE ABC**
14 lipca 2022
warsztaty taneczne
-  **ROBOKIDS**
21 lipca 2022
warsztaty z robotyki
-  **DOBRE RADY
LISA WITALISA**
28 lipca 2022
spektakl teatralny
-  **ZRÓB WŁASNE PUZZLE**
4 sierpnia 2022
warsztaty artystyczne
-  **GIMNASTYKA DLA SMYKA**
11 sierpnia 2022
gry i zabawy dla małych dzieci
-  **SZNURKOWE DRZEWO**
18 sierpnia 2022
warsztaty z makramy
-  **MOBILNE PLANETARIUM**
25 sierpnia 2022
projekcja filmów edukacyjnych



60 lat **PRAW MIEJSKICH**
CZERWIONKA-LESZCZYNY
ZŁOŻA SUKCESU



Miejski Ośrodek Kultury
w Czerwionce-Leszczynach

oferujemy:

SPRZEDAŻ I TRANSPORT

WĘGLA ORAZ NAWOZÓW SZTUCZNYCH
POSIADAMY DUŻY ASORTYMENT WĘGLA
WORKOWANEGO ORAZ LUZEM.

**ATRAKCYJNE CENY!
ZAPRASZAMY!**

SOTrans
Grzegorz Sosna

**SPRZEDAŻ WĘGLA
I NAWOZÓW**

e-mail: firma_grzegorz@op.pl

MIKOŁÓW-BUJAKÓW
ul. Ks. GÓRKA 113

TEL. /FAX 32 23 55 000 KOM. 608 489 325



• transport pow. 1 tony do 10 km. - **GRATIS**

O.K. BANK SPÓŁDZIELCZY

PROMOCJA

PROWIZJA **0%**

Okres trwania promocji: od 2 maja 2022 r. do 30 czerwca 2022 r.

KREDYT GOTÓWKOWY

Promocja trwa do **30** czerwca 2022 r.

Zapraszamy do
13 placówek O.K. Banku Spółdzielczego w tym:
- Czerwionka, ul. 3-go Maja 2
- Leszczyny, ul. Morcinka 7A

www.okbank.pl
tel. 32/ 33 91 700

 [ok.bank.spoldzielczy](https://www.instagram.com/ok.bank.spoldzielczy)
 [ok.oczywistekorzysci](https://www.facebook.com/ok.oczywistekorzysci)

OPTYKA • OPTOMETRIA • OKULISTYKA

44-193 Szczygłowiec
ul. St. Staszica 1

OFERUJEMY:
Profesjonalne badanie wzroku
wraz z doбором okularów
do dali, bliży oraz dwuogniskowych
i progresywnych

NASI SPECJALIŚCI:
mgr Joanna Selinger – dypl. optometrysta
lek. med. Anna Hasa – okulista. Specjalista Chorób Oczu
lek. med. Karolina Grochowicz – okulista. Specjalista Chorób Oczu

 Gwarantujemy atrakcyjne ceny oprav
okularowych i szkielek korekcyjnych,
w tym szkielek progresywnych!

INFORMACJE ORAZ ZAPISY
pod nr tel. **32 332-61-18** w godz. 9,00-16,30

NASZE POZOSTAŁE SALONY OPTYCZNE:
► **KNURÓW**, ul. Wolności 5 ► **ZABRZE**, ul. 3 Maja 2

Segreguj z nami oleje jadalne.

Jakie oleje można segregować?
W twojej okolicy są rozmieszczone nowe pomarańczowo-czarne pojemniki,
przeznaczone do segregacji olejów i tłuszczów jadalnych z gospodarstwa
domowego. Czy wiesz, co do nich należy?



Masło Olej Olej z ryb Olej z sałatek Olej po smażeniu

**Do pojemnika należy wrzucać
również oleje, które znajdują się w...**

 Czosnek marynowany	 Suszone pomidory	 Oliwki	 Warzywa marynowane	 Ser marynowany	 Tłuszcz z pieczonego mięsa	 Marynaty do grilla
 Olej z fondue	 Schab smażony	 Pączki	 Frytki	 Paluszki rybne	 Ser smażony	 Hotwings

Gdzie **nie** można wylewać zużytego oleju jadalnego?

- do umywalki i toalety
- do kompostownika i obornika
- do samochodu



segregujolej.pl

Tu dowiesz się, gdzie znajdziesz
nasz najbliższy pojemnik na olej:
www.segregujolej.pl/mapa

info@segregujolej.pl
+48 661 117 187

segregujolej.pl



www.czerwionka-leszczyny.pl